



فرسوداران ایمان دان
بر فچهبله ایت اداله سودارا
کف کفواران. کقواتن یغفرتام
ایاله کقواتن فرفادوان، دان
فرفادوان ایت تیدق اکن توکه
کالو تیدق اد فراسان سالیع
جنتا منجنتای. سرنده ۲ درجه
فراسان ایشین میریکن فربان
ترهادف کف سوداران ۲۰.
فربان یغ سبیرن ۲ ایاله
فربان سوک بربلبه کورغ دان
سوک معافکن کف سودارا
ساقام.

اوله یغ دمکین، جك اورغ
ایت برایمان دان تتف عقیدهن
مک تیدق اد سبب سسیورغ
منجاوهکن دیری درفه جماعه
کران منجاوهکن دیری درفه
جماعه ایت برمعنای مباوا
کف فرچاهن یغ سکالی ۲
تیدق دایشینی اوله اومه
اسلام.

کیت واجب انصاف دان
ایشه، فتاجران ۲ تله کیت لیهه
رتوهش فرفادوان اسلام ددالم
برابد ۲ این تیدق لاین سبین
درفه کیت بر فچه ۲ دان کیت
دفجهکن ۲ اورغ. کالو اومه
اسلام تیدق بر فچه دان تیدق
دفجهکن ۲ تیدق سیوات فون
یغ دافه ملمهکن. لیهه سهاج
ددالم زمان فرچاهن دانتارا
مذهب دغه مذهب - راتوس
ریبو مائسی یغ ترقه بان
اندیا دان نکارا ۲ عرب دفترته
اوله کراجان باره دان
فرچاهن ایت دافیکن ۲ اوله
اورغ ۲ باره د بلاکشن سفای
فیکو ۲ یغ مبوت تولی بونه
مبونه دانتارا ساتو سام لاین.

ددالم رسالت «فندیدیقئن
دان کلوارک» ترجماهن درفه
بواهفينا المرحوم الشهيد
حسن البنا دالم سوال این
مقتاکن، «جاشن سکالی ۲
مشکافرکن سسیورغ مسلم یغ
تله براقرار مشوچف دوا کلمة
شهاده دان مقرجاکن عمال ۲ یغ
واجب سماو دغه چارا ریاء
ماهو فون دغه چارا معصیه
ملیکن افیل ای براقرار مقاکو
سیورغ کافر اتو ای مخانکاری
سکل ساتو حکوم یغ ددانکن
تیدق ما هو مشیکو بر سمبیغ
بر سام ۲ دغنهن (منجادی ماموم).
فرنه جوک دکتاکن بهوا افیل
اورغ سمبیغ بر امام دغه
اورغ ۲ امنو کف ماس ۲ یغ تله
لالو مک مستیله ای مفقضاء
سمبیغ کیت ایت. بکیمانه
ندافه تو ان دالم حال این؟

جواب:
جک بتر یغ دمکین این اداله
مندوکچیتاکن. چارا ۲ این مباوا
فرچاهن. دلیکوکن اومه
اسلام ستدیری یغ دایکه اوله
رسول الله (ص) دغه سیوات
ایکاتن فرسوداران ددالم اسلام
یغ قواه اداله ساشه دتکه درفه
مچهکن فرسوداران ایت. کافر
مشکافرکن ایت سوده ترغ مباوا
فرچاهن.

اوله دقتور عبداللطيف جوهير
سُورغ فاكر دالم فِيَاكِي مات.

منوره بريتا ايت مات اورغ
يغ بوله دفاكي اياله مات اورغ
يغ ماتي تيدق ليواه دري 36
جم دان دسيمفون تيدق ليوها
درى 40 جم ددالم فتي سجوق.
(اين فندافة سأينس فد 16
تاھون دھولو تنافي سکارغ
کيت تيدق دافه تاھو براف
لام مات اورغ يغ سوده ماتي
ایت بوله دبیمفون).

مات ايت دکلوارکن (دکوريق)
درى اورغ يغ سوده ماتي دغون
چرمه برسام ۲ دغون رومفون
متان سکالي دان تروس
دسيمفون دفتى سجوق.

منوره يغ دسيارکن ايت يغ
دکوناکن درى مات اورغ يغ
ماتي ايت هپاله "سلامه"
هيتم مات" دتفه ۲ مات سهاج.
سلامه هيتم مات اورغ يغ
بوت ايت دکلوارکن دغون چرمه
کمدین دكتى دغون سلامه
هيتم مات اورغ يغ سوده ماتي.
ابنه سهاج يغ دکوناکن -
سلامه تيدق.

حکوم:

دادالم مجله الازهر کلوارن
بولن شعبان تاھون 1368
ارتین 19 تاھون يغ لاو
سُورغ فناش درى تونيس تله
برتاش کفڈ لجنة الفتوى الازهر
الشريف يغ دكتوای اوله
المرحوم فضيله الشیخ
عبدالمجيد سليم: يغ برتاش
ایت برنام شیخ مصطفی
بوشوشه دان فرتیان دمکن:

بکیمان تشكوغجواب کيت
دادالم فرسوالن این اداله مولیق
باکی يغ برتاش دان باکی اومة
اسلام سلورهن نماج رسالة
"فنديديقئن دان کلوارک"
باوهفينا الشهيد حسین البنا يغ
دتربيتكن اوله قلم کران ددالم
اد مقدوشی باپق فرکارا، يغ
برثابت دغون فرسوداران يغ
دبينا دغون عقیده دان ايمان.

* * *

تابوغ مات اورغ يغ سوده ماتي
روضه خطیب - سوگی رافه
ایفوہ - فیرق دان حاج محمد
دایم بن راجی، کمفوج ملایو
سیقاورا برتاش:

سکارغ تله هیبوه
ذفرسوالکن مسئله تابوغ مات
اورغ يغ سوده ماتي انتوق
دکوناکن منچليقکن مات اورغ
يغ بوت يغ ماسیه هيدوف.
ساي ايقين تاھو بکیمان چاران
دان بکیمان حکومن مشکوکه
حکوم اسلام.

جواب:

فرسوان مفکوناکن مات
اورغ يغ سوده ماتي باکی
منچليقکن مات اورغ يغ سوده
هيدوف تله فرنه دسيارکن
دادالم مجله قلم بيلافن 14
برتاریخ بولن ذوالقعدہ 1370
(برسمان بولن سפטمبر 1951)
ارتین همفیر ۲ 16 تاھون يغ
لاو.

دان دسالين بريتا دان
کمپر ۲ مقتاپی فبداهن مات
دمصر يغ دسيارکن اوله
مجله "المصور" يغ دلاکوکن

ليهه داندونيسيا فرفجاھن
قوم مودا، قوم توا يغ فندودقن
همفیر ۲ ۸۰ فراتوس اومة
اسلام تيدق دافه دتكقکن
فرنناھن اسلام يغ سبز
دسيتو، کمدين ليهه فول
دتلهاير کيت اين بکیمان
کادان اکام دان کادان مشاركتن
اف ارتی اکام دان بکیمان
دجالنکن - دافه کيت ليهه
برسام دان کيت رنوغکن دان
ستله کيت رنوغکن ايت اداکه
فاتوة کيت کافر مفكافرکن
داندارا ساتو سام لاین يغ
سام ۲ مقوچف لا الله الا الله
محمد رسول الله سام ۲
برتكبیر الله اکبر دان
مېمفرناکن شرط ۲ سمبېیغ
برسام ۲ مستی . بر فجهبله؟
فيکرله.

فرساتوان اومة اسلام
مستی دلاکش دان دبينا.
دیريکنله فرساتوان ايت دان
دادالم منديریکن فرساتوان ايت
برا خلاقله دغون اخلاق يغ
دنجو قکن اوله جنجوچن
صلی الله عليه وسلم. کالو تيدق
کيت سموا اکن دتان
تشكوغجواب ايت. جاوهکنله
سکل فرسليسيهون دان جک اد
فرسليسیهون کوناکنله فردامين
دغون کېيچقستان دان حکمة
سفای جاشر فچه. جاشرنله کيت
منجادی الله ۲ فولیتیک يغ
مچھکن فرادوان اومة اسلام.
فولیتیک هاش تيقکل کسنن
ددنیا تنافي تشكوغجواب کيت
اکن برککالن فرسوالن سھېڭ
دهدافن توھن ننتی.

اف حکومن مقمبل منفعة
ساتو بهائین درند مات سورغ
یغ تله ماتی انتوق منچلیقکن
مات سورغ بوت یغ ماسیه
هیدوف؟

سوال این دکموکاکن
برسبیبا:

”سای برچیتا ۲ دالم ماس
یغ تیدق براف لام لاتی اکن
فولغ کنانهایر سای توپیس.
سای تله دمنتا اوله صحابة ۲
سای اورغ ۲ اسلام دسان
مقمومکاکن مساله یغ ترسبوة
داتس کند اهل فیکر (علماء
سای هارف دفیق توان دافه
مبیریکن فتوان باکی فائدہ
کامی، دشن هارفن سفای
جوافن ترسبوة دبیریکن دشن
سبراف سکراں اکر دافه سای
باوا فولغ دان مقمومکاکن کند
صحابة ۲ سای دسان. ترهادف
توان دان کند سکلین اغثکوت
لجنة الفتاوی سای اوچفکن
سلام حرمة.“

جوافن یغ دبیری اوله لجنة
الفتاوى الازهر ایت دمکین:

”کیاپکن درند علماء
شافعیه فد ماس یغ آخر ۲
این تله مفهاروسکن مفکنستی
تولغ اورغ یغ هیدوف (یغ فاته
اتو هنچور - ف) دشن تولغ
اورغ یغ ماتی افیل تیدق
بوله دبایککی دشن تولغ یغ لاین
ملینکن دشن دی. (فرقساله:
تحفه ابن حجر و تقریر الشیخ
الشربینی علی ابن قاسم علی
البهجه)“

جوافن: سوال یغ سروف این
اداله بر حاجة کند فلیدیقئن
یغ هالوس دان سقام
تراوتماش ددالم فرکار ۲۱ یغ
یغ برکائین دشن مسئله توبه
سورغ ماتی (میت) دان
مسئله ۲ یغ باکل تمبول
کمدين. این اداله نراوکن ادان
لجنة الفتاوی دری مجلس راج ۲
ملايو مبواة فلیدیقئن سچارا
علمیه دان حکوم سفای اورغ
رامی تیدق ترباو ۲۱ کند
فتاده دان فیکران سمات.

* * *

”دشن الاسن این مک لجنة
الفتاوى برندافه هاروس
میندهکن سبهائین درند مات
اورغ یغ تله ماتی انتوق
مقوباتی مات اورغ یغ هیدوف.
(دسالین درند فتوی ”لجنة
الفتوای“ الازهر اوله
یقدرتowan الشیخ عبدالمجید
سلیم یغ تله دسیارکن اوله
”محله الازهر“ کلوارن بولن
شعبان ۱۳۶۸ هـ - جلد کدوا
فوله موك سوره ۷۴۴).“

دشن اینله سهاج، بواه
سمنترارا کیت دافه مبریکن



فرتولقن چمس سدغ دبیریکن کند رعیة سوریا یغ منجادی
مفسا بوم افی (نافالم بوم) یغ تله دکوکرکن اوله کفلتیغ ۲
اسرائیل کاتس کمفوغ ۲ اورغ عوام دسوریا. (کمبر دفتیق
درند الندوة).